

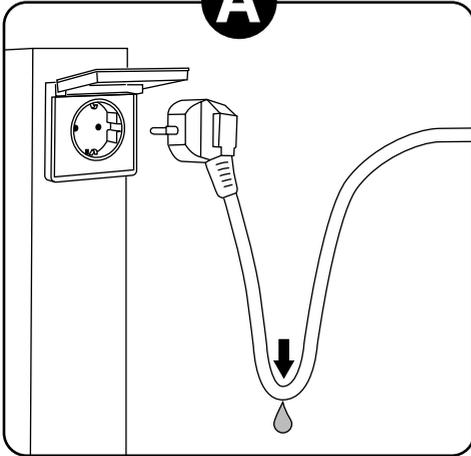
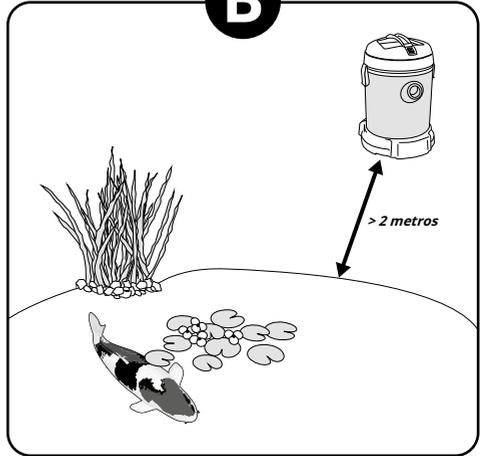


Manual de usuario

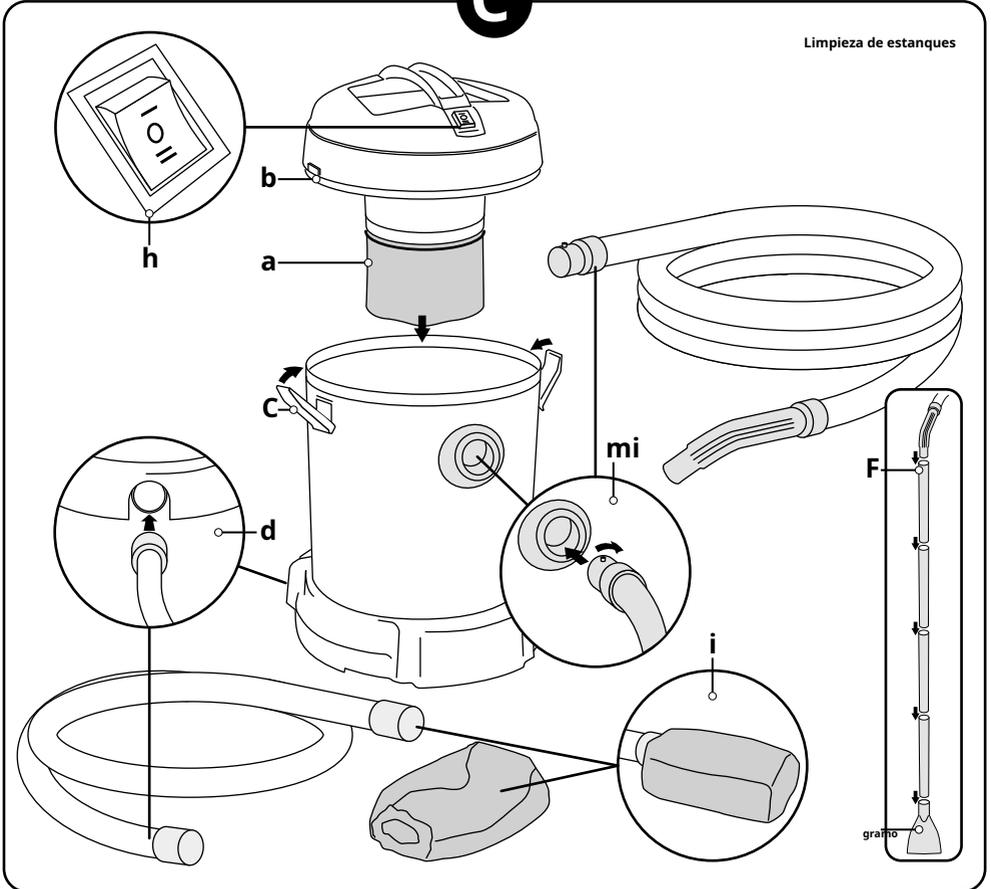


# Aspiradora múltiple para estanques

Aspirador de estanque

**A****B****C**

Limpieza de estanques



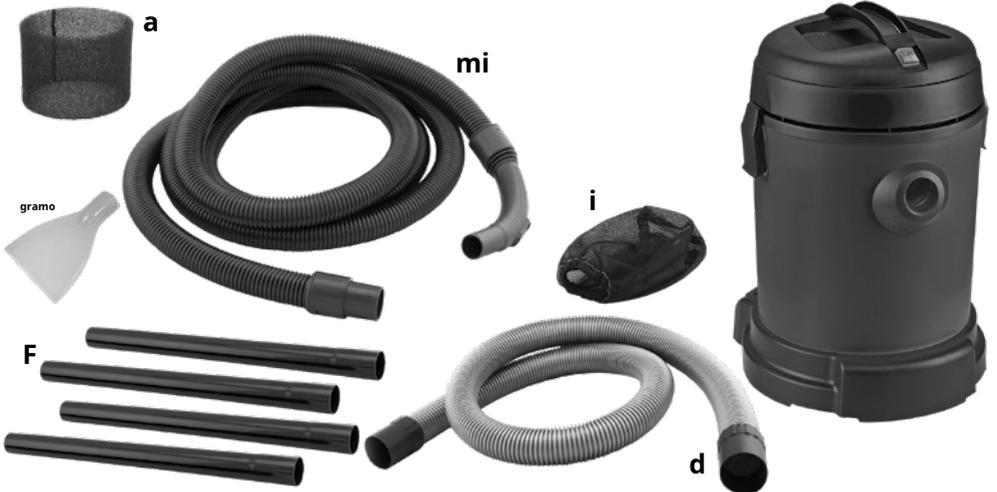
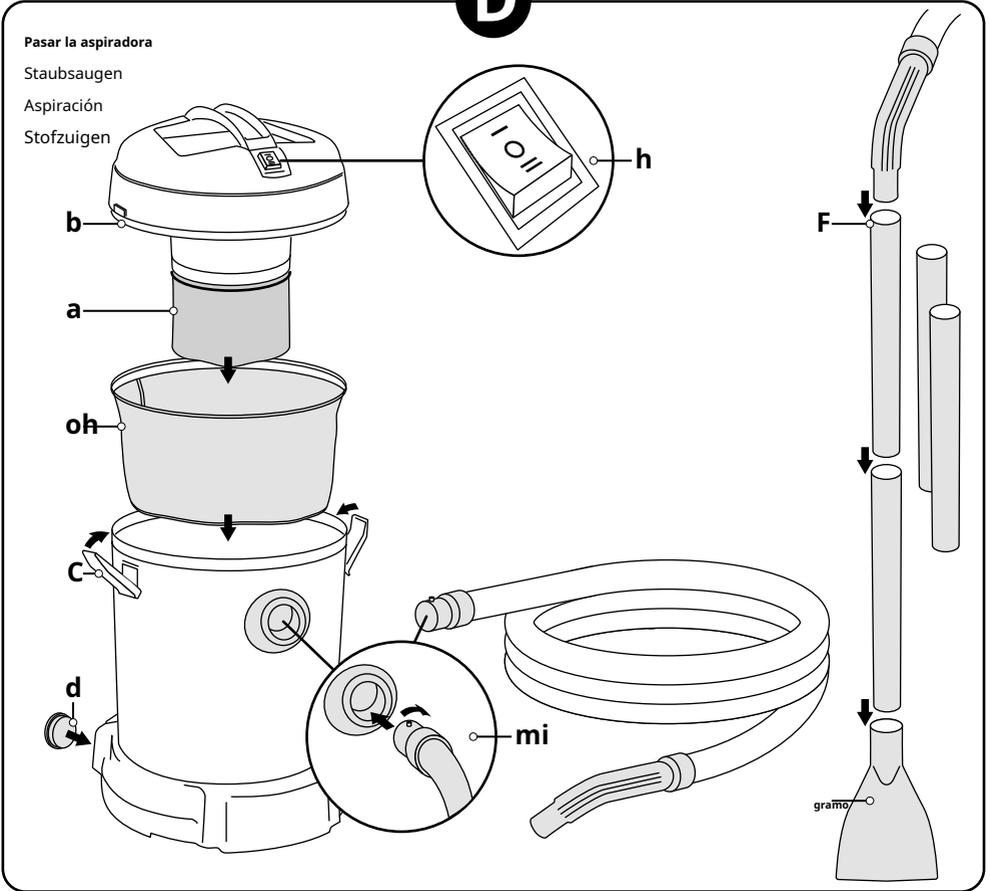
# D

Pasar la aspiradora

Staubsaugen

Aspiración

Stofzuigen



## Aspiradora múltiple para estanque SuperFishAspirador de estanque

### Instrucciones generales



Lea este manual atentamente antes de utilizar este dispositivo. Guarde este manual para consultarlo en el futuro.

### Significado de los símbolos

En este manual se utilizan los siguientes símbolos de advertencia y/o palabras de advertencia:



#### ¡PELIGRO!

Esto significa un peligro inminente debido a la corriente eléctrica. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar lesiones graves o mortales y/o daños graves al producto o al medio ambiente.



#### ¡ADVERTENCIA!

Esto significa una situación peligrosa. El incumplimiento de las instrucciones de seguridad puede provocar lesiones personales moderadas o menores y/o daños al producto o al medio ambiente.



#### ¡AVISO!

Esto significa precaución, información útil o consejos.

**Higo.** ...Esto se refiere al dibujo correspondiente... en las páginas 2 y 3 de este manual.

Significado de los símbolos en el propio dispositivo:



Este dispositivo tiene clase de protección II.

**IP24**

Este dispositivo está protegido contra salpicaduras de agua.



Este dispositivo cumple con todos los estándares de la UE aplicables.



Este dispositivo no puede desecharse con la basura doméstica normal, sino que debe recogerse por separado para su reciclaje.

## Usar

Apto para uso interior y exterior, para ser utilizado como aspirador multiusos para polvo, arenilla, hojas, lodos y suciedad del agua del estanque. Este dispositivo está diseñado para uso doméstico y no para uso industrial.



- ! Ciertas sustancias pueden formar vapores o mezclas explosivas cuando se ponen en movimiento por el aire de aspiración. Por lo tanto, nunca aspire las siguientes sustancias: gases, líquidos o partículas de polvo inflamables, corrosivos y/o explosivos (partículas de polvo reactivas, partículas de polvo metálicas reactivas como aluminio, magnesio o zinc, agentes de limpieza fuertemente alcalinos o ácidos, ácidos fuertes sin diluir o álcalis, disolventes, petróleo, gasolina, disolventes de pintura, acetona, etc.).
- No utilizar para aspirar agua salada, grasas, aceites o alimentos.
  - No lo utilice para aspirar polvos muy finos como cenizas, hollín, yeso y cemento: estas sustancias no pueden ser capturadas por el filtro de polvo.
  - No lo utilice para aspirar sustancias tóxicas o cancerígenas como amianto, polvo de amianto, etc.
  - Nunca aspire objetos encendidos o incandescentes como cigarrillos, colillas, carbón y/o briquetas, etc.

## Seguridad

Siga siempre las instrucciones de seguridad a continuación para un uso seguro del dispositivo. El incumplimiento de estas instrucciones puede poner en peligro a las personas o al medio ambiente.

 Este dispositivo debe ser alimentado a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente operativa residual nominal que no exceda los 30 mA.

- Asegúrese de que el voltaje que se muestra en la etiqueta coincida con el voltaje de la red eléctrica.
- Este dispositivo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.

*Figura A* Proteja la toma y el enchufe contra la humedad. Utilice un bucle de goteo para garantizar que el agua no pueda llegar al enchufe a través de la cuerda.

- No utilice el producto si el dispositivo, el cable o el enchufe están dañados. Devuelva el dispositivo a su distribuidor para su reparación o reciclaje. Un cable o enchufe dañado debe ser reemplazado inmediatamente por un electricista o servicio autorizado.
- **Cuidado con la combinación de agua y electricidad. No lo opere con las manos mojadas. Secarse las manos antes de realizar el mantenimiento.**
- **Nunca utilice el dispositivo cuando haya personas en el agua.**
- **Apague siempre el dispositivo antes del mantenimiento. Retire el enchufe del enchufe.**
- **Evite que el dispositivo caiga al agua. No vuelva a utilizar el dispositivo en caso de daños por agua. La Garantía caduca en caso de uso inadecuado o daños por agua.**
- Si se forma espuma o se escapa líquido, apague el dispositivo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente.

 No levante ni mueva el dispositivo por el cable o la manguera de succión, levántelo únicamente por el asa.

*Figura B* El dispositivo debe colocarse, al menos a 2 metros de distancia del estanque, sobre una superficie plana horizontal para evitar que se vuelque.

- Utilice el aparato únicamente con una esponja filtrante original (limpieza de estanques) o un filtro de polvo original (aspiración).
- **Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de forma segura y entender los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del dispositivo sin supervisión.**
- Las modificaciones al dispositivo pueden afectar la seguridad. La garantía también caducará.

## Función

Aspirador de estanques multifuncional con dos modos, uno para aspirar y otro para limpiar estanques.

La succión constante se utiliza para aspirar la suciedad de la casa y del jardín. Para ello se necesita un filtro de polvo (Art. 06090030), que no está incluido.

Para eliminar el lodo y la suciedad del estanque se utiliza una succión a intervalos, se aspira la suciedad junto con el agua del estanque (también se trata de un cambio de agua). El agua se drena a través de la manguera de descarga, con la que se pueden regar las plantas. Los lodos, que se pueden utilizar como abono orgánico, se recogen en la bolsa recogedora de suciedad.

## Uso del Pond Multi Vac como limpiador de estanques

**Figura C** Para utilizar SuperFish Pond Multi Vac como limpiador de estanques, instale los siguientes accesorios.

- Retire la carcasa del motor (superior) abriendo ambas abrazaderas (c) y levantando la carcasa del motor del contenedor.
- Compruebe que la esponja del filtro (a) esté alrededor de la parte inferior de la carcasa del motor. Si este no es el caso, inserte la esponja filtrante (a) alrededor de la parte inferior de la carcasa del motor y asegúrela con la banda elástica.
- Coloque la carcasa del motor (b) en el contenedor y asegúrela con las dos abrazaderas (c).
- La manguera de descarga tiene un extremo con una válvula de cierre de goma y un extremo abierto. Inserte el extremo abierto de la manguera de descarga (d) en la salida del contenedor (inferior/trasero).
- Coloque la bolsa recolectora de suciedad (i) alrededor del otro extremo (con válvula de cierre) de la manguera de descarga.
- Introduzca la manguera de aspiración (e), con el pequeño cierre hacia arriba, en la entrada del recipiente y gírela un cuarto de vuelta para que encaje en su sitio.
- Inserte el mango de la manguera de succión (f) en un tubo de succión. Inserte los tubos de succión juntos hasta la longitud deseada (42/78/114/150 cm).
- Inserte el tubo de succión en la boquilla transparente (g)
- Enchúfelo a la toma de corriente.
- Ahora puede poner en funcionamiento el Pond Multi Vac presionando el interruptor de inclinación (h) para colocarlo en la posición **II**.
- El Pond Multi Vac ahora comenzará a succionar. Cada vez que el recipiente esté lleno de agua, se apagará automáticamente para permitir que el agua sucia se escurra a través de la manguera de drenaje y luego comenzará a succionar nuevamente (Intervalo).



**¡AVISO!** Drene siempre el agua sucia del recipiente después de su uso, el recipiente no está diseñado para almacenar líquidos.

## Usar el Pond Multi Vac como aspiradora

**Figura D** Para utilizar SuperFish Pond Multi Vac como aspiradora, instale los siguientes accesorios.



**¡AVISO!** Para utilizar el Pond Multi Vac como aspirador, necesitará un filtro de polvo (o) (Art. 06090030 - Filtro de polvo SuperFish Pond Multi Vac), este no se suministra de serie y debe adquirirse por separado. No utilice Pond Multi Vac como aspiradora sin colocar el filtro de polvo.

- Retire la carcasa del motor (superior) abriendo ambas abrazaderas (c) y levantando la carcasa del motor del contenedor.
- Primero coloque el filtro de polvo (o) en el recipiente, con el borde superior del filtro de polvo sellando completamente el recipiente.
- Coloque la carcasa del motor (b) en el contenedor y asegúrela con las dos abrazaderas (c).
- Inserte la tapa de sellado (d) en la salida del contenedor (inferior/posterior).
- Introduzca la manguera de aspiración (e), con el pequeño cierre hacia arriba, en la entrada del recipiente y gírela un cuarto de vuelta para que encaje en su sitio.
- Inserte el mango de la manguera de succión (f) en un tubo de succión. Inserte los tubos de succión juntos hasta la longitud deseada (42/78/114/150 cm).
- Inserte el tubo de succión en la boquilla transparente (g)
- Enchúfelo a la toma de corriente.
- Ahora puede poner en funcionamiento el Pond Multi Vac presionando el interruptor de inclinación (h) para colocarlo en la posición **I**.
- Pond Multi Vac ahora comenzará a aspirar constantemente.



**¡AVISO!** Vacíe el recipiente con regularidad.

## Mantenimiento

 ¡AVISO! El Pond Multi Vac debe limpiarse periódicamente para que funcione sin problemas. Las averías debidas a un motor sucio provocadas por un mantenimiento inadecuado o falta de mantenimiento no están cubiertas por la garantía.



• ¡Desconecte SIEMPRE el enchufe de red antes de realizar el mantenimiento!

- Limpiar la carcasa periódicamente con un paño húmedo (preferiblemente después de cada uso).
- Para suciedad rebelde, utilice un paño suave humedecido con agua tibia y jabón. NUNCA utilice disolventes (benceno, alcohol, amoníaco, etc.), estos pueden dañar las piezas plásticas.
- Afloje las abrazaderas y retire la carcasa del motor (b) del contenedor.
- Retire con cuidado la esponja filtrante (después de limpiar el estanque) de la carcasa del motor y enjuáguela.
- Deje que la esponja del filtro se seque completamente antes de reemplazarla. Reemplace la esponja del filtro si está dañada.
- Limpiar la parte inferior de la carcasa del motor y el flotador con un paño suave, comprobar si hay daños y que el flotador sigue funcionando correctamente.
- Puede enjuagar la bolsa recolectora de suciedad con agua.
- Si Pond Multi Vac se ha utilizado como aspiradora, retire el filtro de polvo después de su uso y sacúdalo para mantener la potencia de la aspiradora.
- El filtro de polvo se puede enjuagar con agua, déjelo secar bien antes de reemplazarlo. Reemplace el filtro de polvo (Art. 06090030) si está dañado.
- Vacíe el recipiente y límpielo por dentro con un paño (húmedo) y/o enjuáguelo con agua. Asegúrese de que el recipiente esté seco antes de reemplazar la carcasa del motor.

 ¡AVISO! Guarde siempre el dispositivo en un lugar seco después de su uso.

## Reciclaje

 Este símbolo indica que este producto (si se desecha) no se puede desechar con la basura doméstica normal. En su lugar, deberá entregarse en un centro de recogida oficial (por ejemplo, HWRC). O puede devolverse al distribuidor al comprar un producto nuevo y similar. Siga las normas aplicables en su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y el reciclaje son mejores para el medio ambiente, la salud pública y reducen los residuos.

## Garantía

 2 años de garantía del fabricante en materiales y defectos de construcción. Los dispositivos deben devolverse completos con todos los componentes, acompañados de un comprobante de compra oficial que confirme la fecha de compra para cualquier reclamo de garantía. Los dispositivos incompletos a los que les faltan piezas y los dispositivos sin comprobante de compra no son elegibles para la garantía. Después de recibirlo y verificarlo, determinaremos si el dispositivo será reparado o reemplazado. Para un dispositivo reparado o reemplazado bajo garantía, se aplica el tiempo restante del período de garantía original. Lea atentamente las instrucciones de instalación, uso y mantenimiento. Los daños por uso incorrecto, daños por agua, daños por contaminación o por no limpiar el dispositivo, daños al cable no están cubiertos por la garantía.

**Conserve siempre el comprobante de compra, sin comprobante de compra la garantía quedará anulada.**

**Especificaciones técnicas:**

Bomba: 220-240 V/50 Hz.

Tamaño: 52 x Ø 38 cm

Cable: 3,5 metros

Fecha de compra / Kaufdatum / Date d'achat / Aankoopdatum: \_\_\_\_-\_\_\_\_-\_\_\_\_ Sello del  
distribuidor / Händlerstempel / Sceau du point de vente / Dealerstempel

